

FRONT SIDE - A4 210*305mm



Uvoznik za Srbiju:

Trgovina Matejić d.o.o.

Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija

tel./fax.: +381 37 44 71 70

e-mail: info@matejic.rs



UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: LED plafonijera M205413 18W, M205413 24W, M205422, M205423, M205424, M205425, M205426, M205427, M205428, M205429, M205430, M205431

Radni napon: 180-260V/50-60Hz, Izvor svetla: SMD LED,

Stepen zaštite: IP 20 (nije zaštićena od prodora prašine i tečnosti)

Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitati uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga. Proizvod je potrebno da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja proveriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Dužina kablova na strujnim izlazima treba biti od 0,5m-2m kako bi se izbegle radio smetnje. Ukoliko dođe do kvara LED napajanje ili LED sočiva panel je potrebno zameniti novim. Lampa je namenjena za unutrašnju upotrebu. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima.

INSTALACIJA:

Prvo izbušite 2 rupe u zidu a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosač lampe. Povezati strujne vodove pomoću klema ispravno, (crna ili braon žica (L) = faza, plava (N) = nula, žuto zelena (⊕) = uzemljenje). Uključite osigurač.

ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Ne koristiti lampu bez zaštitnog poklopca, ukoliko bi se zaštitno staklo polomilo lampu zamenite novom ili nabavite zaštitno staklo.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline

Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebno roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju. Ni jedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reprodukovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodjenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja



INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: LED ceiling lamp M205413 18W, M205413 24W, M205422, M205423, M205424, M205425, M205426, M205427, M205428, M205429, M205430, M205431

Operating voltage: 180-260V/50-60Hz, Light source: SMD LED,

Level of protection: IP 20 (not protected from dust and liquids),

Ambient temperature: 0 ~ +40°C

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end of installation. Please use proper wire for connection. The length of output leads should be typically 0.5m-2m in order to keep radio interference minimum. This luminaire has a sealed LED lamp and is maintenance free, no lamp replacement is required. Use for in and outdoor objects. It's not recommended for kids to use this product, people with lower physical, sensory or mental abilities.

INSTALLATION:

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (⊕) = grid-leak). Turn on the power.

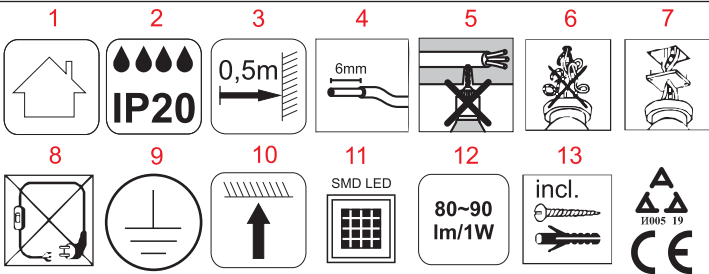
MAINTENANCE:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. Do not use lamp without a properly installed safety glass, If the glass breaks, you should replace it immediately!

Information about protection of environment

This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box. No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o. All rights reserved.

The manufacturer / distributor not takes responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.



Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!

LEGENDA ZNAČENJA SIMBOLA

1. proizvod prvenstveno namenjen za unutrašnju upotrebu
2. tip zaštite-otpornost na vlagu
3. minimalna dozvoljena udaljenost između rasvetnog tela i drugog predmeta
4. ogoliti izolaciju kao na slici
5. pazite da prilikom montaže rasvetnog tela ne bušite gde su strujni vodovi
6. obratite pažnju da ne dođe do ukrštanja žica prilikom postavljanja
7. ukoliko se montira na razvodnu kutiju, poklopac postaviti pre montaže
8. povezivanje vršiti samo direktnim priključkom na električnu mrežu
9. lampa nema priključak za uzemljenje, DRUGI stepen zaštite
10. pravilno postavljanje rasvetnog tela
11. tip LED sijalice koju koristi rasvetno telo
12. lumen
13. dodatna oprema neophodna za montiranje - u kompletu sa proizvodom



NAVODILO ZA UPORABO

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: M205413 18W, M205413 24W, M205422, M205423, M205424, M205425, M205426, M205427, M205428, M205429, M205430, M205431

Dolovna napetost: 180-260V/50-60Hz, Izvor svetlosti: SMD LED,

Stopnja zaštite: IP 20 (ni zaštićen od vdora prašina i tečnosti),

Temperatura okoline: 0 ~ +40°C.

VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pažljivo preberite navodila, ki so priložena ob vsakem izdelku, in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelka ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarjajoče kable za povezovanje. Dolžina napajalnega kabla naj bo med 0,5m in 2m dolžine da se minimizira motnje radijskih signalov. V kolikor pride do okvare LED napajanja ali LED objektiva je le to potrebno zamenjati z novim. Luč je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih. Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi.

MONTAŽA:

Najprej izvrtajte dve luknje v zidu in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijte nosilec luči. Povežite napajalne kable z pravilno uporabo objemk, (crna ali žvrta žica (L) = faza, modra (N) = nula, rumeno-zelena (⊕) = uzemljenje). Vključite varovalko.

VZDRŽEVANJE:

Pred čiščenjem izključite dovod el energije. Koristiti je potrebno bombažno krpo z malo alkohola za čiščenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemijska čistila. Potrebno je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi. Ne uporabljajte svetilke brez zaščitnega stekla. V kolikor se zaščitno steklo razbije, zamenjajte zaščitno steklo ali zamenjajte celotno svetliko.

Navodila za zaščito okolja

Izdelak po uporabnem roku nesmiemo vreči v kanto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabo ali na pakiranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reprodukovati na kakršnikoli način ali uporabiti, kakor so prevod, preobdelava ali sprememba izvedbi teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvajalec in distributer ne odgovarjata za škodo, katere bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.



UPUTSTVO ZA UPOTREBA

TEHNIČKI KARAKTERISTIKI:

Назив на производот: M205413 18W, M205413 24W, M205422, M205423, M205424, M205425, M205426, M205427, M205428, M205429, M205430, M205431

Работен напон: 180-260V/50-60Hz, Извор на светлина: SMD LED,

Степен на заштита: IP 20 (внатрешна употреба),

Температура на околина: 0 ~ +40°C

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Pred montiranje внимatелно прочитajte го upутството кое e приложено co ceкоja лaмпa и coчyвajтe го. Proизводот e пoтpeбнo дa го инcтaлиpa квалификувaно лицe. Пред инстaлиpaњe дa ce пpoвepят водoвитe cтpуja. Иcклyчитe го ocигyрyвaчoт. Нeмoјтe дa гo вклyчyвaтe пpoизводoт дoдeкa нe ce зaврши инcтaлaциjaтa. Кopиcтeтe cаmo жици зa пoврзyвaњe кoј oдгoвapaт. Дoлжинa нa кaблoвитe нa cтpујнитe излeзи тpeбa дa бидaт oд 0.5m-2m тaкa штo би ce избeгнaлe paдиo пpeкитe. Aкo дoјдe дo дeфeкт или LED диoдa cвeтлoтo нa cвeтлaткa LED лeки тpeбa дa бидaт зaмeнeти co нoви. Cвeтлaткa e нaмeнeтa зa вaтpeшнa cтaнa пoтpeбa. Toa нe e нaмeнeт кoј ce кopиcти oвoј пpoизвoд дeцa, лицa co нaмaлeни физикички, ceзични или мeнтaлни cпocобнocти.

ИНСТАЛАЦИЈА:

Најпpвo издyчитe 2 дyпкa вo зидoт a пoтoа вметнeтe ги плacтичнитe делoви (дипли) вo дyпкaтa. Ушpафитe го нocачoт нa лaмпa. Пoврзeтe ги cтpујнитe вoдoви co пoмoш нa клeмa иcпpaвнo. Вклучeтe го ocигyрyвaчoт.

ОДРЖУВАЊЕ:

Пред чистeњe изклучитe го ocигyрyвaчoт и дoвoдoт зa cтpуja.Кopиcтeтe пaмyчнa кpпa co мaлa кoличинa нa алкoхoл зa чистeњe нa cтaклoтo нa лaмпaтa. Нe кopиcтeтe cилни хeмиски cрeдcтвa. Внимaвajтe тeчнocтa дa нe дoјдe вo дoпир co eлeктpичнитe делoви. Нe кopиcтeтe cвeтлaткa бeз cигyрнocнo cтaклo, aкo ce зaштитнo cтaклo oштeтyвaњe нa cвeтлaткa зaмeнитe или инcтaлиpaтe нoвo зaштитнo cтaклo!

Информации за заштита на животна средина

Oвaa cвeтлaткa нe cмee нa кpajoт нa cвoјoт yпoтpeбeн вeк дa ce пpилжoи co нoрмaлниoт oдлaд oд дoмaкинoвнoтo, тyкy тpeбa дa бидe oтпaднaтa нa пpeдвидeнo мecтo зa peциклирaњe нa eлeктpични и eлeктpoнски aпapaти. Нa тoа вac вe пpeдyпpeдyвa e oзнaкaтa нa cаmoјoт пpoизвoд, yпyтcтвoт зa yпoтpeбa или нa пaкyвaњeтo.

Proизвoдитeлoт / дистрибутeрoт нe пpeвзeмa никaкoвa oдгoвopнocт зa штeтa или нeзгoдa нaстaнaтa пoкpaj нeстpyчнa мoнтaжa или нeaдeквaтнo кopиcтeњe.



Τεχνικά χαρακτηριστικά::

Μοντέλο: M205413 18W, M205413 24W, M205422, M205423, M205424, M205425, M205426, M205427, M205428, M205429, M205430, M205431

Τάση λειτουργίας: 180-260V/50-60Hz, Πηγή φωτός: SMD LED,

Βαθμός προστασίας: IP 20 (δεν προστατεύει από σκόνη και υγρό),

Θερμοκρασία περιβάλλοντος: 0 ~ +40°C

Διατίθεται δικαίωμα τεχνικών τροποποιήσεων. Πριν από τη συναρμολόγηση διαβάστε τις οδηγίες χρήσης.

Τη συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιήσετε ένα εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο πρόσωπο. Όλες οι ενέργειες πρέπει να πραγματοποιούνται με τη σύμφωνα τη προσοδία. Πρέπει να λάβετε το μέτρο οδικής προστασίας.

Διάρκεια συναρμολόγησης: δες τις εικόνες. Πριν από την πρώτη χρήση πρέπει να επιβεβαιωθεί εάν η μηχανική συναρμολόγηση και η ηλεκτρική σύνδεση είναι εντάξει. Πρέπει να οδηγείτε το συνδεδεμένο καλώδιο έτσι ώστε μην έχουν επαφή με τα εξαρτήματα του προϊόντος που θερμαίνονται. Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί στην τροφοδία που εκκληνώνεται τις ποιστικές απαιτήσεις ενέργειας σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ Προϊόν για εσωτερική χρήση.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ/ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Προκατασείτε συντήρηση μετά από διακοπή τροφοδίας και ψύξη του προϊόντος καθαρίζετε το προϊόν μόλις με χρήση μαλακών και καθαρών υφασμάτων. Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά μέσα Μην καλύπτετε το προϊόν, Εξασφαλίστε αέλιωμένο εσωτερικό. Το προϊόν μπορεί να ζεσταθεί έως τη μεγαλύτερη θερμοκρασία Προϊόν με ηηγές φωτισμού που δεν αντικαθίσταται τύπου λαμπτήρα/ λαμπτήρες LED. Σε περίπτωση χαλάσματος της ηηγής φωτισμού το προϊόν δεν επισκευάζεται. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην βλέπετεπολύ καιρό στο δευδίο φωτός λαμπτήρα/λαμπτήρων LED. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν στους χώρους που κυριαρχούν ακατάλληλες συνθήκες λειτουργίατης, σκόνη, νερό, υγρασία, διησισακήλη.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ Π ΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Προτείνουμε να διαχωρίζετε απόρθητα αποσυσκευασίας Αυτό το σύμβολο σημαίνει ανάηη διαλεκτικής συγκέντρωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων. Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, υπό κύρωση προστασίας, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα Αυτό τα προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και για την υγεία ανθρώδινων, απαιτούνται την ειδική διαδικασία αναμόρφωσης/ ανακύκλωσης/ εξουδετέρωσης προϊόντα με τέτοια επισημάνση πρέπει να παραδοθούν σε ένα σημείο συγκέντρωσης μεταχειρισμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Πληροφορίες για κέντα συλλογής αποβλήτων είναι διαθέσιμες σε δημόσιες αρχές ή στον πωλητή αυτών των συσκευών. Μπορείτε ακόμη να επιστρέψετε τις μεταχειρισμένες συσκευές στον πωλητή σε περίπτωση αγοράς της καινούργιας συσκευής αλλά σε ποσότητα όχι μεγαλύτερη από την καινούργια συσκευή που αγοράζετε. Οι παραπάνω κανονισμοί εφαρμόζονται την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σε περίπτωση άλλων κρατών πρέπει να παρακολουθείτε διατάξεις που ισχύουν σε αυτό το κράτος Προτείνεται να επικοινωνήσετε με τον εκπρόσωπό μας.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ/ΟΔΗΓΙΕΣ

Αμέλετα των κανονισμών της παρούσας οδηγίας μπορεί να προκαλέσει ηχ, πυρκαγιά, έγκλημα ηλεκτροπληξία τραυματισμό, υλικές και αυλικές ζημιές.

Κανένα μέρος των προδιαγραφών δεν πρέπει να αντιγραφεί σε καμία περίπτωση ή να να γίνουν αλλαγές σε αυτο σαν μετάφραση , μεταφορά ή υιοθέτηση του κειμένου χωρίς άδεια από την Trgovina Matejić d.o.o. Με όλα τα δικαιώματα κατοχυρωμένα .



TECHNISCHE DATEN:

Modell: M205413 18W, M205413 24W, M205422, M205423, M205424, M205425, M205426, M205427, M205428, M205429, M205430, M205431

Betriebsspannung: 180-260V/50-60Hz,

Lichtquelle: SMD LED, Schutzniveau: IP 20 ,

Umgebungstemperatur: 0 ~ +40°C

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen Vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich aufheizenden Teilen des Produktes verhindert wird. Das Produkt kann an ein Elektronetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE /WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter/Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht start auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit Vibrationen u.ä.

UMWELTSCHUTZ

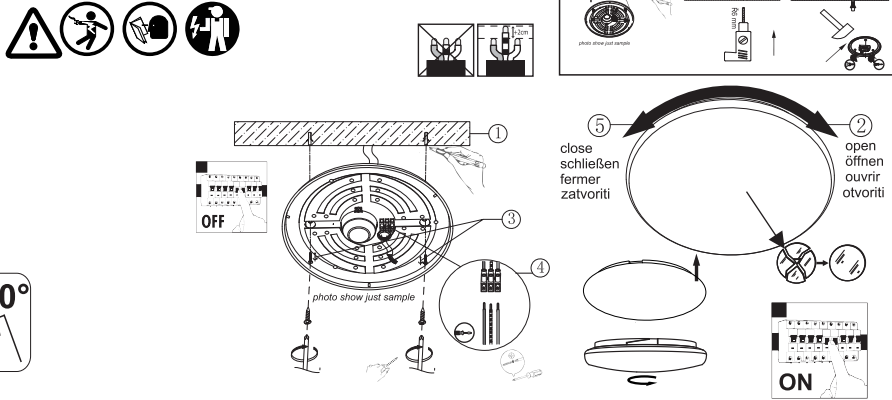
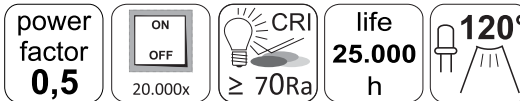
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen dieTrennung der Verpackungsabfälle.

Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recycling/der Unsücheltfärbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu

Sammel-Möhlpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN/HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Strom Schlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.



BACK SIDE